

PARITAIR COMITÉ VOOR HET CERAMIEKBEDRIJF	COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE CERAMIQUE
Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2018 tot wijziging van de statuten van het Fonds voor Bestaanszekerheid	Convention collective de travail du 19 décembre 2018 portant modification des statuts du Fonds de Sécurité d'Existence
Artikel 1	Article 1er
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die onder het Paritair comité voor het ceramiekbedrijf ressorteren, met uitzondering van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire de l'industrie céramique, à l'exception des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des tuileries.
Onder 'werknemers' worden de arbeiders en arbeidsters verstaan.	Par « travailleurs » on entend les ouvriers et ouvrières.
Artikel 2	Article 2
Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel de statuten van het Fonds voor Bestaanszekerheid, genaamd "Fonds voor Bestaanszekerheid voor het ceramiekbedrijf" en opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 24/5/1995 (registratienummer 47238/co/113), te wijzigen.	La présente convention collective de travail a pour but de modifier les statuts du Fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds de Sécurité d'existence pour l'industrie céramique" et institué par la convention collective de travail du 24/5/1995 (numéro d'enregistrement 47238/co/113).
Artikel 3	Article 3
In artikel 6, lid 1, wordt de volgende passage geschrapt:	Dans l'article 6, paragraphe 1, le passage suivant est supprimé:
<i>"c) de bijdragen die nodig zijn voor de werking van het Fonds te innen en in te vorderen".</i>	<i>"c) de percevoir et de recouvrer les cotisations qui sont nécessaires pour le fonctionnement du Fonds".</i>
Artikel 4	Article 4
Artikel 17 wordt aangevuld met een 5 ^{de} lid:	L'article 17 est complété par un 5ème paragraphe:
<i>"Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, kan het</i>	<i>"Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de</i>

bedrag van de bijdragen slechts gewijzigd worden bij collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf."

Artikel 5

Artikel 18 wordt integraal vervangen als volgt:

"De bijdragen worden geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, die het op haar beurt zal doorstorten aan het Fonds voor Bestaanszekerheid."

Artikel 6

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2019 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd met een opzeggingstermijn van ten minste 6 maanden, betekend bij aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor het ceramiekbedrijf.

sécurité d'existence, le montant des cotisations ne peut être modifié que par convention collective de travail conclue au sein de la Commission Paritaire de l'Industrie céramique."

Article 5

L'article 18 est intégralement remplacé comme suit:

"Les cotisations sont perçues et recouvrées par l'Office National de Sécurité Sociale, qui les versera à son tour au Fonds de Sécurité d'Existence."

Article 6

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 juillet 2019 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire de l'industrie céramique.